ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXI. Jahrgang.

№ 43. Середа 18. Апрѣля. — Mittwoch, 18. April 1873.

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія Лифляндскаго Губернскаго Начальства.
Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obrigkeit.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее Высочайшее повелѣніе напечатанное въ № 71 Правительственнаго Вѣстника сего года:

О разъясненіи закона о припискѣ дѣтей нижнихъ чиновъ изъ малороссійскихъ казаковъ къ другимъ податнымъ сословіямъ. Главный Комитетъ объ Устройствѣ Сельскаго Состоянія, по разсмотрѣніи представленія Министра Финансовъ отъ 22. Декабря 1872 г. объ отмѣнѣ закона (351 ст. уст. о под.), воспрещающаго дѣтямъ малороссійскихъ казаковъ переходить въ другія податныя сословія, нашелъ, что изданная въ 1832 г. 351 ст. уст. о под., составляя въ то время для малороссійскихъ казаковъ изъятіе изъ общаго существовавшаго тогда закона о зачисленіи въ военные кантонисты дѣтей нижнихъ чиновъ изъ податнаго званія, коль скоро дѣти сіи рождены во время состоянія отцовъ ихъ на службѣ, утратила свое значеніе съ отмѣною общаго закона объ оставленіи въ Военномъ Вѣдомствѣ дѣтей нижнихъ чиновъ и за симъ не должна бы имѣть примѣненія въ вопросѣ о припискѣ дѣтей нижнихъ чиновъ изъ малороссійскихъ казаковъ въ другія податныя сословія. По сему Главный Комитетъ полагалъ: въ разрѣшеніе возникшихъ недоразумѣній относительно примѣненія означенной 351 ст. уст. о под. (изд. 1857 г.) разъяснить, что статья сія, за отмѣною закона объ оставленіи въ Военномъ Вѣдомствѣ дѣтей нижнихъ чиновъ и за изданіемъ Положенія 25. Іюня 1867 г. объ устройствѣ отставныхъ и безсрочно-отпускныхъ нижнихъ чиновъ, утратила свое значеніе и затѣмъ приписка дѣтей нижнихъ чиновъ изъ малороссійскихъ казаковъ къ другимъ податнымъ сословіямъ должна производиться на общихъ основаніяхъ, установленныхъ въ семъ отношеніи для дѣтей нижнихъ чиновъ (св. зак. изд. 1857 г. т. IX по прод. 1863 г. ст. 463 прим. 1 и 2), съ соблюденіемъ при томъ указаннаго въ ст. 870 т. IX (по прод. 1863 г.) условія о продажѣ переходящими въ другія сословія малороссійскими казаками крѣпостной казачьей ихъ земли казакамъ же.

Государь Императоръ на журналѣ главнаго комитета, 15. Февраля 1873 г., соизволилъ написать собственноручно: „Исполнить." № 1116.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende in Nr. 71 des Staatsanzeigers d. J. enthaltene Publication desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung bekannt gemacht:

Das Haupt-Comité zur Organisation des Bauernstandes hat nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzministers vom 22. December 1872 betreffend die Aufhebung des Gesetzes (Art. 351 des Abgaben-Reglements), welches den Kindern der kleinrussischen Kosaken verbietet, in andere abgabenpflichtige Stände überzutreten, gefunden, daß der im Jahre 1832 emanirte Art. 351 des Abgaben-Reglements, welcher zu der Zeit für die kleinrussischen Kosaken eine Ausnahme von dem damals geltenden allgemeinen Gesetze über die Zuzählung der Kinder der Untermilitairs aus dem abgabenpflichtigen Stande zu den Militair-Cantonisten, sobald diese Kinder während der Dienstzeit ihrer Väter geboren waren, bildete, seine Bedeutung mit der Aufhebung des allgemeinen Gesetzes über die Verbleibung der Kinder der Untermilitairs im Militair-Ressort verloren habe und somit keine Anwendung auf die Frage betreffend die Zuschreibung von Kindern der Untermilitairs der kleinrussischen Kosaken zu anderen abgabenpflichtigen Ständen finden dürfe. Der Haupt-Comité hat daher beschlossen: zur Entscheidung der entstandenen Zweifel bezüglich der Anwendung des gedachten Art. 351 des Abgaben-Reglements (Ausgabe v. J. 1857) zu erklären, daß dieser Artikel, nach Aufhebung des Gesetzes über die Verbleibung der Kinder der Untermilitairs im Militair-Ressort und nach Emanirung der Verordnung vom 25. Juni 1867 über die Organisation der verabschiedeten und auf unbestimmte Zeit beurlaubten Untermilitairs, seine Bedeutung verloren habe und daß somit die Zuschreibung der Kinder der Untermilitairs der kleinrussischen Kosaken zu anderen abgabenpflichtigen Ständen in den allgemeinen, für die Kinder der Untermilitairs festgesetzten desfallsigen Grundlagen (Cod. der Reichsgesetze, Ausgb. v. J. 1857 Bd. IX, in der Forts. v. J. 1863, Art. 463 Anmerk. 1 und 2) zu geschehen habe, wobei zugleich die im Art. 870 Bd. IX (in der Forts. v. J. 1863) angegebene Bedingung, daß die in andere Stände übertretenden kleinrussischen Kosaken ihr Kosakenland an Kosaken verkaufen müssen, zu beobachten sei.

Der Herr und Kaiser hat auf dem Journale des Haupt-Comités am 15. Februar 1873 eigenhändig zu schreiben geruht: „Zu erfüllen."
Nr. 1116.

Лифляндское Губернское Управленіе доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующее объявленіе напечатанное въ № 73 Правительственнаго Вѣстника сего года:

Согласно увѣдомленію Германскаго Генеральнаго Почтамта доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что при пересылкѣ во Францію звонкой монеты, цѣнныхъ бумагъ и другихъ цѣнныхъ предметовъ, они должны быть задѣланы въ холстъ или прочную непрозрачную клеенку безъ наружнаго шва и въ особенности хорошо запечатаны и снабжены ясными сургучными оттисками печатей; при этомъ въ декларацiяхъ къ отправленiямъ съ звонкою монетою долженъ быть показанъ родъ пересылаемыхъ монетъ. Кромѣ сего адресы на слѣдующихъ во Францію посылочныхъ отправленіяхъ съ объявленною цѣною (денежныхъ и цѣнныхъ пакетахъ и цѣнныхъ посылкахъ) должны быть написаны на самой оболочкѣ этихъ отправленій, а не наклеены и не пришиты къ ней особо. № 1115.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird nachstehende in Nr. 73 des Staatsanzeigers d. J. enthaltene Publication desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Gemäß einer Mittheilung des deutschen General-Postamtes wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß bei der Versendung von klingender Münze, Werthpapieren und anderen Werthgegenständen nach Frankreich, dieselben in Leinwand oder in festes, undurchsichtiges Wachstuch **ohne äußere Naht**, verpackt und **besonders gut** versiegelt, sowie mit deutlichen Lack-Siegelabdrücken versehen sein müssen; zugleich muß in den Declarationen zu den Sendungen mit klingender Münze die Sorte der zu versendenden Münzen angegeben sein. Außerdem müssen die Adressen auf den nach Frankreich zu befördernden Sendungen mit angegebenem Werth (Geld- und Werthpackete und Werthpäckchen) auf dem Umschlage dieser Sendung selbst geschrieben, aber nicht auf derselben besonders geklebt oder genäht sein. Nr. 1115.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.
Bekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Personen.

Von dem Kämmereigericht der Kaiserlichen Stadt **Riga** werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung **lasterhafter Meschtschanins aus ihren Gemeinden** zufolge Gemeindeurtheile, die hiesigen Haus- und Gemeindewirthe hierdurch aufgefordert, sich zu der auf **Freitag den 20. April** 1873 um 2 Uhr Nachmittags anberaumten Gemeinde-Versammlung, behufs Beschlußfassung über die Wiederaufnahme mehrerer hiesiger Okladisten in die Gemeinde, im Locale des Kämmereigerichts einzufinden.
Riga-Rathhaus, den 13. April 1873. Nr. 1081.

Кеммерейный Судъ Императорскаго города Риги, согласно Высочайше утвержденному положенію объ удаленіи изъ обществъ порочныхъ мѣщанъ на основаніи общественныхъ приговоровъ, симъ приглашаетъ членовъ Рижскаго мѣщанскаго общества собраться въ Пятницу 20. Апрѣля 1873 въ 2 часа по полудни въ помѣщеніи Кеммерейнаго Суда для постановленія общественнаго приговора о томъ, слѣдуетъ ли оставить въ обществѣ или удалить изъ онаго нѣкоторыхъ мѣщанъ Рижскаго общества.
Рига-ратгаузъ, 13. Апрѣля 1873 г. № 1081.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio wird desmittelst zur allgemeinen Kenntnißnahme gebracht, daß das Recht zur Erhebung der Dünabrückengelder für das Jahr 1873 nach Maßgabe der von Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung am 23. März 1871 sub Nr. 2251 bestätigten und in der Livländischen Gouvernements-Zeitung Nr. 43 im Jahre 1871 publicirten Taxe für die Benutzung der Dünafloßbrücke in Riga dem Kaufmann Peter Iwanow **Antipow** contractlich verpachtet worden ist und daß das resp. **Publikum**, sowol wegen des Abonnements für die Benutzung der Dünafloßbrücke, als sonst in allen sich auf die Benutzung der Dünafloßbrücke beziehenden Angelegenheiten sich an den genannten Pächter zu wenden haben wird.

Gleichzeitig wird von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio desmittelst zur Kenntniß und Nach-

achtung Derjenigen, so Solches angeht, gebracht, daß in Gemäßheit der Rescripte Einer Hochverordneten Livländischen Gouvernements-Verwaltung vom 23. März 1871 Nr. 2252 und vom 2. Juni 1872 Nr. 3375 der Pächter der Erhebung des Brückenzolls verpflichtet worden ist, denjenigen Beamten, welche demselben eine Bescheinigung von ihrer Behörde oder ihrem Vorgesetzten darüber erweisen, daß sie gesetzlich unter die Zahl der von der Erlegung des Brückenzolls eximirten Personen zu subsumiren sind und gemäß ihrem Domicil in Riga die Brücke zu benutzen haben, desgleichen diejenigen Beamten, welche in Dienstangelegenheiten, gleichviel ob mit Postpferden oder in andern Equipagen, reisen und mit einer desfallsigen Dienstpodoroschna versehen sind, die freie Benutzung der Dünafloßbrücke zu gestatten. Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegium werden keinerlei Brücken-Freibillets an die Beamten der verschiedenen Ressorts ausgereicht werden. Nr. 420.

Riga-Rathhaus, den 12. April 1873.

Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что право взиманія сбора за проѣздъ чрезъ Двинскій пловучій мостъ на 1873 годъ, согласно утвержденной, Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ 23. Марта 1871 года за № 2251, и припечатанной въ № 43 Лифляндскихъ Губернскихъ вѣдомостей 1871 года, — таксѣ отдано по контракту въ откупное содержаніе Рижскому купцу Петру Ивановичу Антипову и потому публика какъ по предмету абонемента за употребленіе Двинскаго пловучаго моста, такъ и по всѣмъ прочимъ предметамъ до употребленія онаго моста касающимся, имѣетъ обратиться къ именованному откупщику.

Въ тоже время Рижская Коммисія Городской Кассы доводитъ до свѣдѣнія и руководства тѣхъ лицъ, которыя въ томъ интересъ имѣютъ, что на основаніи предписаній Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 23. Марта 1871 года № 2252, и 2. Іюня 1872 года, № 3375, откупщику мостоваго сбора вмѣнено въ обязанность, дозволять безплатный проѣздъ чрезъ Двинскій пловучій мостъ тѣмъ чиновникамъ, которые представятъ удостовѣреніе своего начальства въ томъ, что они принадлежатъ къ числу лицъ, изъятыхъ по закону отъ платежа мостоваго сбора, и по мѣсту жительства ихъ въ г. Ригѣ не могутъ обойтись безъ моста а равно и чиновникамъ, ѣдущимъ по дѣламъ службы, все равно, на почтовыхъ ли лошадяхъ или въ частныхъ экипажахъ и снабженныхъ подорожною. — Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы не выданы будутъ чиновникамъ разныхъ вѣдомствъ никакихъ на безплатный проѣздъ чрезъ мостъ билетовъ. № 420.

г. Рига-ратгаузъ, Апрѣля 12. дня 1873 г.

Реестръ письмамъ, возвращеннымъ въ Ригу въ теченіе времени отъ 3. по 10. Апрѣля 1873 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 3. bis zum 10. April 1873 nach Riga zurückgesandt worden sind:

Простыя внутреннія. Ordinaire inländische.

Изъ Москвы — Фридлендеру, изъ Могилева — Гофманну, изъ Ревеля — Кампманну, изъ Кіева — Жемирову, изъ Климовичи — Якобовскому, изъ Динабурга — Рымырѣ, изъ Новгорода — Иванову, изъ Сарайска — Клебергу, изъ С.-Петербурга — Вилковскому, Туру, Стергиди, Соколовой, Лазаревой, Андерсону, Савельеву, Опперманну.

Заграничныя. Ausländische.

Aus Blasewitz — Budberg, aus North-Schield — Mengelson, aus Dresden — Rudel, aus Crefeld — Hamendahl, aus Boston — Sattler, aus Newport — Blusherbum, aus Havanna — Breede, aus Callao — Miller, aus Paris — Bethard, März, Meumer, aus Valparaiso — Berg.

Письма страховыя и со вложеніемъ.
Recommandirte und Geldbriefe.

Изъ Новгорода — Михаилу Каркляну (6 р.), изъ Радомысля — Гавріилу Литвинову, (1 р.), изъ Феллина — Юрію Каверу (1 р.).

Реестръ письмамъ, вынутымъ изъ почтовыхъ ящиковъ и неотправленнымъ по назначенію въ теченіе времени отъ 1. по 10. Апрѣля 1873 г.
Verzeichniß der Briefe, die vom 1. bis zum 10. April 1873 in die ausgehängten Briefkasten geworfen, aber nicht haben befördert werden können.

Безъ обозначенія мѣста. Ohne Angabe des Orts.

Оменску, Магнусу, Казакову.

Недостаточно франкированныя.
Unzureichend frankirt.

Въ Вильно — Берновичу, въ Верро — Луковцу, nach Witebsk — Holske.

Безъ марокъ. — Ohne Marken.

Въ Дерптъ — Лунину, nach Talsen — Thilo, въ Якобштатъ — Гейдеманну, въ Добленъ — Фреймманну, въ Лемзаль — Лаасъ, nach Sesu — Spall, въ Кокенгузенъ — Маскерану, въ Москву — Сафонову, nach Frauenburg — Strawinsky, въ С.-Петербургъ — Фохту. № 2360.

Der von der Kronstädtschen Artillerie-Compagnie Nr. 2 verabschiedete Gemeine Andrei Rosenstrauch hat das ihm von dem Pleskauschen Collegio allgemeiner Fürsorge im Jahre 1856 ertheilte Unterstützungsbillet verloren und ergeht demnach von dem Wolmarschen Ordnungsgericht an alle resp. Stadt- und Landpolizeien die Bitte Nachforschungen nach diesem verlorenen Dokument anzustellen und mit dem etwaigen fälschlichen Producenten gesetzlich zu verfahren, — das ermittelte Dokument aber an diese Behörde zu senden.

Wolmar, den 13. April 1873. Nr. 3591.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden hierdurch von der Steuerverwaltung der Stadt Dorpat ersucht, nach den nachgenannten zum Dorpatschen Bürger-, Arbeiter- und Dienstoklad verzeichneten. Personen, welche sich der Militairpflicht im Jahre 1873 entzogen haben, die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und im Betreffungsfalle dieselben sofort an diese Steuerverwaltung aussenden lassen zu wollen, und zwar:

I. Classe.

Alexander Julius Kaiso
Dmitry Bogdanow Suitzow,
Emil Karl Lütten,
Jaan Kohli
Astaffy Semenow Popp,
Johann Consentiuß,
Alexander Jacob Muddanick
Karl Adolph Windt
Alexander Nieländer,
Jaan Kantsi
Emeljan Bogdanow Bugatschew
Fedor Fedottow Kaschelow.

II. Classe.

Jacob Klaus
Karl Leopold Möhlberg
Jefim Karpow Baischnickow
Jefim Michailow Monajew
Alexander Gotthard Thomson
Dementy Jwanow Ratmann
Jwan Awdokimow Remetz.

Dorpat, Steuerverwaltung den 2. April 1873.
Nr. 136. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier am 5. März c. verstorbenen, eine Reihe von Jahren in der Briegerschen Gerberei beschäftigt gewesenen hiesigen Einwohners Peter Petrinow irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sein sollten, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 20. September 1873 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbansprüche zu dociren resp. ihre Schulden anzuzeigen, widrigenfalls selbige, nach Exspirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 244. 2

Riga-Rathhaus, den 20. März 1873.

Сиротскій Судъ Императорскаго гор. Риги симъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто полагаетъ имѣть какія-либо требованія или наслѣдственныя притязанія къ имуществу, оставшемуся послѣ умершаго въ г. Ригѣ 5. Марта сего года здѣшняго жителя Петра Петринова, занимавшагося много лѣтъ на кожевенномъ заводѣ Бригера, или кто состоитъ ему должнымъ, явиться въ Сиротскій Судъ или канцелярію онаго либо лично либо черезъ повѣреннаго, снабженнаго законною довѣренностью, въ теченіи шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и никакъ не позже 20. Сентября 1873 года, подъ страхомъ просрочки, и представить доказательства своихъ требованій и наслѣдственныхъ притязаній, и показанія своихъ долговъ, въ противномъ случаѣ они по прошествіи сего рѣшительнаго срока небудутъ болѣе допущены къ предъявленію своихъ требованій и наслѣдственныхъ притязаній, а самымъ дѣломъ отстранены просрочкою, съ должниками-же будетъ поступлено по законамъ. № 244. 2

Рига-ратгаузъ, 20. Марта 1873 г.

Nachdem der Herr Jaak Arrosohn zufolge des zwischen ihm und dem Herrn Goldarbeiter Johann Hagel am 18. November 1872 abgeschlossenen und am 13. Decbr. desselben Jahres sub Nr. 94 bei diesem Rathe corroborirten Kaufcontracts das allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 96 auf Erbgrund belegene Wohnhaus sammt allen Appertinentien für die Summe von 5500 Rbl. S. käuflich acquirirt, hat derselbe gegenwärtig um Erlaß einer sachgemäßen Edictalladung zur Besicherung seines Eigenthums gebeten. Da auf dem in Rede stehenden Immobil nach Ausweis der Hypothekenregister dieser Stadt jedoch nachgenannte ingrossirte Forderungen ruhen, welche angeblich bereits längst bezahlt oder getilgt worden und in Folge dessen hätten delirt werden können, nämlich:

1) eine aus dem zwischen einigen Erben des verstorbenen Weißgerbermeisters Johann Joachim Jahrens und ihrer Miterbin der Frau Marie Helene Töpffer geb. Jahrens bezüglich des in Rede stehenden Immobils abgeschlossenen, am 21. Januar 1830 corroborirten und eodem die sub Nr. 69 ingrossirten Erbtheilungsvertrage originirende Forderung im Restbetrage von 2183 Rbl. 65½ Kop. Banco Assignation;

2) eine aus der von der Frau Marie Helene Töpffer geb. Jahrens am 10. Januar 1846 zum Besten des Handlungscommis Anton Richter über 350 Rbl. S. ausgestellten und am 26. Februar 1846 sub Nr. 287 ingrossirten Obligation originirende Forderung im Betrage von 350 Rbl. und

3) eine Cautionsverbindlichkeit, originirend aus der von dem Herrn Johann Hagel zum Besten der dörptschen Stadt-Cassa für die Seitens des Müllers Magnus Denks in Gemäßheit des mit dem dörptschen Rathe am 29. April 1859 in Betreff der sog. Malzmühle abgeschlossenen Pachtvertrages zu zahlende Pacht ausgestellten und am 1. August 1859 sub Nr. 72 ingrossirten Cautionsschrift, — so hat Käufer Jaak Arrosohn gleichzeitig gebeten, auch behufs Löschung des für die obbezeichneten Forderungen bestellten speciellen Pfandrechts an dem von ihm käuflich acquirirten Immobil sachgemäße Edictalladung ergehen zu lassen.

In solcher Veranlassung werden unter Berücksichtigung der supplikantischen Anträge, Alle und Jede, welche die Zurechtbeständigkeit des oberwähnten, zwischen dem Herrn Jaak Arrosohn und dem Herrn Johann Hagel am 18. November 1872 abgeschlossenen Kaufcontracts anfechten, oder dingliche Rechte an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 96, belegenen Immobile welche in die Hypothekenbücher dieser Stadt nicht eingetragen oder in denselben nicht als noch fortdauernd offen stehen, ausgenommen jedoch die sub 1, 2 und 3 dieses Proclams gedachten ingrossirten Forderungen, oder auf dem in Rede stehenden Immobil ruhende Reallasten privatrechtlichen Charakters oder endlich Näherrechte geltend machen wollen, desmittelst angewiesen und aufgefordert, solche Einwendungen, Rechte und Ansprüche binnen der peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen a dato, also spätestens bis zum 21. April 1874, bei diesem Rathe anzumelden, geltend zu machen und zu begründen. Gleichzeitig werden aber auch alle Diejenigen, welche aus den sub Nrs. 1, 2 und 3 dieses Proclams gedachten Urkunden irgend welchen Anspruch an den Herrn Jaak Arrosohn oder an das von demselben käuflich acquirirte, als Specialhypothek für die gedachten Forderungen sammt Renten bestellte Immobil herleiten und geltend machen wollen, desmittelst geladen, solche Ansprüche und Rechte binnen derselben peremtorischen Frist von einem Jahr und sechs Wochen in gesetzlicher Weise anher anzumelden und zu begründen.

An diese Ladung knüpft der Rath die ausdrückliche Verwarnung, daß die anzumeldenden Einwendungen, Rechte und Ansprüche, wenn deren Anmeldung in der peremtorisch anberaumten Frist unterbleiben sollte, der Präclusion unterliegen und sodann zu Gunsten des Herrn Provocanten diejenigen Verfügungen getroffen werden sollen, welche ihre Begründung in dem Nichtvorhandensein der präcludirten Ansprüche, Rechte und Einwendungen finden. Insbesondere wird der ungestörte Besitz und das Eigenthum an dem allhier im 2. Stadttheil sub Nr. 96 belegenen Wohnhause sammt Appertinentien dem Käufer Jaak Arrosohn nach Inhalt des betreffenden Kaufcontracts zugesichert und das für die sub Nrs. 1, 2 und 3 gedachten Schuldposten bestellte Pfandrecht von dem verpfändeten Immobil gelöscht werden. Nr. 370. 1

Dorpat-Rathhaus, am 10. März 1873.

Von dem Schloß-Oberpahlenschen Gemeindegerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß wider

den hiesigen, im Hackelwerk Oberpahlen wohnhaften Knochenhauer Jaan **Juchkam** der Concurs ausgebrochen ist und werden alle Diejenigen, welche an den genannten Cridar Forderungen irgend welcher Art haben, oder ihm verschuldet sein sollten, aufgefordert, ihre resp. Forderungen und Schulden, zur Vermeidung aller gesetzlichen Nachtheile binnen drei Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 1. Juli 1873 bei diesem Gemeindegerichte wie gehörig anzuzeigen und zu erweisen.

Schloß-Oberpahlen, Gemeindegericht den 1. April 1873. Nr. 201. 3

In Nachlaßsachen des im December a. pr. hierselbst verstorbenen Grundeigenthümers Tõnnise Karel **Karelson** werden alle Diejenigen, welche an den **Nachlaß** des Verstorbenen Ansprüche zu machen haben, oder ihm verschuldet sein sollten, aufgefordert, ihre resp. Ansprüche und Schulden, zur Vermeidung aller gesetzlichen Nachtheile, binnen 3 Monaten a dato dieses Proclams, also spätestens bis zum 15. Juni 1873 bei dem unterzeichneten Gemeindegerichte wie gehörig anzuzeigen und zu erweisen.

Schloß-Oberpahlen, Gemeindegericht am 15. März 1873. Nr. 162. 1

Wiseem teem, kas sewi par ta nomiruscha Ischkiles Ogres-krodseneeka Bernhard Ekke manteneekeem turahs, teek zaur scho sinams darihts, ka Bernhard Ekka testamente taî 4. Junijâ sch. g. pulksten 12 pusdeenâ pee schihs pagasta teesas teem manteneekeem preekschâ lasita tiks. Nr. 146.

Ischkilis pagasta teesâ, 4. Aprilî 1873. 3

Kad tai Stohmeres pagasta teesai, Sehsu-Walkas kreisê Gulbenes basniz draudsê, ta dsihwes weeta no ta schejeenes bijuscha Namsad krohdsineeka Anton Dombrowsky nesinnama irr, un taspats weenu dallu no sawahm mantahm scheit bes nosazzischanas atstahjis, kurra par dallu ar Usraugu teesas wehleschanu likkumischkigi pahrdohta tikkuse un to eenahkuse nauda scheit glabbaschanâ stahw, us kam arri wairahk parahdu prasstitaji peemeldejuschees, tad tohp zaur scho tas bijis krohdsineeks Anton Dombrowsky ka arri wissi tee kurrem taspats ko parahdâ, un sewischki arr tee kam kahdas mantas no winna wehl rohkâ buhtu, zaur scho usaizinati trihs mehneschu laikâ no appakschrakstitas deenas skaitoht, tas irr: lihds 19. Juni s. g. pee Stohmeres pagasta teesas peeteiktees; pehz nosazzita laika netiks wairs neweens peenemts bet ar mantas slehpejeem, ka arri ar to scheit glabbaschanâ stahwedamu naudu pehz likkumeem isdarrihts.

Stohmere, taî 19. Merz 1873. Nr. 78. 2

Kad tas Ropaschu pagasta lohzeklis, schejenes Seeda mahjas dallas-rentneeks Gotthard Sprenge, irr mirris, tad teek zaur scho wissi winna parahdu deweji kâ arri nehmeji usaizenati, no apakschâ rakstitas deenas 3 mehneschu laikâ pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaku neweens netaps peenemts un ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrihs. Nr. 120. 2

Ischkilles pagasta teesâ, 14. Martâ 1873.

Kad tas scha pagasta lohzeklis, Ohgres-krohdseneeks Bernhard Ekke irr mirris, tad teek zaur scho wissi winna parahdu deweji un nehmeji usaizinati, no appakschâ rakstitas deenas skaitoht 3 mehneschu laikâ pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlaki neweens netaps peenemts un ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrihs. Nr. 119. 1

Ischkilles pagasta teesâ, 14. Marta 1873.

Kad tas Autakalna muischas pagasta (Dsehrbenes draudse) Aispals mahjas gruntineeks Jahn Pauga irr mirris, tad teek zaur scho wissi winna parahdu deweji un nehmaji usaizinati, diwu mehneschu laikâ, tas irr lihds 15. Mai 1873 gadda pee schahs pagasta-teesas peeteiktees. Pehz notezejuscha termino neweens netiks wairs peenemts; bet ar parahdu slehpejeem pehz likkuma isdarrihs.

Autakalna walsts teesa, tai 15. Marta 1873. Nr. 85. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr August B. Pander als Bevollmächtigter des Herrn J. F. von Schröder als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Wendenschen Kirchspiele belegenen Gutes **Lindenhof** nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß die zu diesem Gute gehörigen wackenbuchmäßen Gesinde, als:

1. Leies Griwin, groß 17 Thlr., auf den Lindenhofschen Bauer Peter Lihband für den Preis von 1964 Rbl. S.
2. Kalne Griwin, groß 17 Thlr. 56 Gr., auf den Mahrz Ohsoling für den Preis von 2036 Rbl. S.
3. Wetz Jehrden, groß 26 Thlr. 10 Gr., auf den Mahrz Griwin für den Preis von 3300 Rbl. S.
4. Jaun Jehrden, groß 23 Thlr. 44 Gr., auf den Mahrz Baische für den Preis von 3000 Rbl. S.
5. Kelping, groß 39 Thlr. 36 Gr., auf die Jacob und Peter Ohsoling für den Preis von 4600 Rbl. S.
6. Lihze, groß 11 Thlr. 26 Gr., auf den Jahn Mellup für den Preis von 1400 Rbl. S.
7. Wetz Rohze, groß 17 Thlr. 17 Gr., auf den Peter Klaukit für den Preis von 2000 Rbl.
8. Kalne Pender, groß 22 Thlr. 43 Gr., auf den Jacob Stiepneek für den Preis von 2550 Rbl. S.
9. Jaun Kerpe, groß 25 Thlr. 75 Gr., auf die Jahn Dubullt und Peter Schmidt für den Preis von 3250 Rbl. S.
10. Jaun Zihrul, groß 22 Thlr. 29 Gr., auf den Dahw Stahl für den Preis von 2575 R.
11. Jaundsemm, groß 31 Thlr. 43 Gr., auf die Marz und Peter Uppit für den Preis von 4000 Rbl. S.
12. Kalne Ohsol, groß 19 Thlr. 48 Gr., auf die Mahrz und Jahn Kerpe für den Preis von 2550 Rbl. S.
13. Kalne Pilpe, groß 23 Thlr. 54 Gr., auf den Mahrz Daulsche für den Preis von 2700 R.
14. Wetz Kerpe, groß 19 Thlr. 31 Gr., auf den Mahrz Grawel für den Preis von 2250 R.
15. Jaun Balschen, groß 24 Thlr. 79 Gr., auf den Jahn Slawesch für den Preis von 2850 R.
16. Mass Tahmen, groß 21 Thlr. 34 Gr., auf den Peter Baische für den Preis von 2600 R.
17. Lubbin, groß 33 Thlr. 38 Gr., auf die Mahrz und Jahn Duschult für den Preis von 4000 Rbl. S.
18. Wetz Andul, groß 14 Thlr. 74 Gr., auf den Jahn Rohse für den Preis von 1700 R.
19. Wetz Zihrul, groß 17 Thlr. 50 Gr., auf den Peter Warran für den Preis von 2025 Rbl. S.
20. Jürla, groß 39 Thlr. 12 Gr., auf den Jahn Jurla für den Preis von 4600 Rbl. S.
21. Jaun Rohze, groß 16 Thlr. 43 Gr., auf den Mahrz Pilpe für den Preis von 1900 R.
22. Jaun Andul, groß 16 Thlr. 55 Gr., auf den Jahn Rudsit für den Preis von 1900 R.
23. Leies Ohsol, groß 18 Thlr. 77 Gr., auf den Mahrz Zaeckur für den Preis von 2450 R. S.

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgericht beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß selbige Gesinde mit allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute Lindenhof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechte Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen Ansprüchen und Einreden gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Gesinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum, erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen. Nr. 699. 1

Gegeben Wenden, den 27. Februar 1873.

Wenn bei dem Kaiserlich Riga-Wolmarschen Kreisgericht die Käufer nachstehender im Wolmarschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen **Karrishof-Ippikscher** Gesinde:

Kammal, Sulte, Ermsaar, Kaln-Brinde, Kaln-Lussen, Leies-Lussen, Mesche Silpaut, Margus Sane, Millit, Sarraus, Kaln-Kruslang, Leies-Kruslang, Purgall, Miesla, Kaln-Rohtsche, Leies-Rohtsche, Arke, Wingal, Tahlidum, Silpot, Kaln-Ponte, Leies-Ponte, Leies-Iggal, Nukke, Tella, Kaln-Iggal, Leies-Bersdlig, Kaln-Bersdlig, Ausing, Rikkant, Leel-Lange und Kaln-Lange

um Mortification der von ihnen auf die resp. zumeist getilgten Kaufschillingsrückstände zum Besten des Herrn Grafen Fersen ausgestellten, beim 6. Rigaschen Kirchspielsgericht auch attestirten jedoch bei diesem Kreisgericht nicht ingrossirten Obligationen mit ausdrücklicher Einwilligung des Generalbevollmächtigten des Herrn Grafen Fersen gebeten haben, als werden von dem Kaiserlich Riga-Wolmarschen Kreisgericht alle Diejenigen, welche die nachgesuchte Mortificationder von den erwähnten Gesindeskäufern zum Besten des Herrn Grafen Fersen ausgestellten Obligationen rechtliche Einwendungen formiren zu können vermeinen, hierdurch aufgefordert, solche innerhalb der gesetzlichen Frist von 6 Monaten a dato d. h. spätestens bis zum 3. September 1873 hieselbst bei diesem Kreisgericht anzumelden, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach widerspruchlosem Ablauf dieser Meldungsfrist die vorbenannten Obligationen für mortificirt und ungültig erklärt werden sollen.

Wolmar, den 3. März 1873. Nr. 358. 1

Торги. Torge.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку необходимой въ 1873 году обуви для призрѣваемыхъ въ Богоугодныхъ заведеніяхъ на Александровской Высотѣ, а именно: 100 паръ сапогъ, 90 паръ мужскихъ башмаковъ, 150 паръ женскихъ башмаковъ и 150 паръ туфлей съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 27., а къ переторжкѣ 30. Апрѣля с. г. заблаговременно и не позже 1 часа по полудни, и представили при подаваемыхъ объявленіяхъ залоги, равняющіеся третьей части подрядной суммы. Условія же по сей поставкѣ какъ равно и образцы обуви, можно разсматривать въ канцеляріи Палаты ежедневно за исключеніемъ воскресныхъ и табельныхъ дней.

г. Рига, 7. Апрѣля 1873 года. № 337. 2

Vom Livländischen Kameralhofe werden alle Diejenigen, welche Willens sein sollten **die Lieferung** der für die Verpflegten in den Anstalten **zu Alexandershöhe** pro 1873 erforderlichen Fußbekleidungen, als: circa 100 Paar Stiefel, 90 Paar Mannsschuhe, 150 Paar Frauenschuhe und 150 Paar Pantoffeln zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 27. und zum Peretorge am 30. April a. c. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe, in dessen Kanzellei die desfallsigen Bedingungen, sowie die Muster-Fußbekleidungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können, sich zu melden und die gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Podrädsumme, bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Riga, den 7. April 1873. Nr. 337. 2

Diejenigen, welche gesonnen sein sollten, die Lieferung verschiedener Kleidungsstücke für **die Ambarenwache** zu übernehmen, werden hierdurch aufgefordert, sich an den zu solchem Zweck auf den 19., 20. und 21. April d. J. anberaumten Torgterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der erforderlichen Caution zur gewöhnlichen Sitzungszeit in dem Rigaschen Wettgericht zu melden. Nr. 205. 1

Riga-Rathhaus, den 12. April 1873.

Diejenigen, welche **die Asphaltirung** der beiden, zu Seiten der neuen Fahrbahnen in der Alexanderstraße, zu errichtenden Trottoirs, auf circa **200 Qu.-Faden** Flächeninhalt, übernehmen wollen, werden desmittelst aufgefordert, sich an den, auf den 19., 24. und 26. April c. anberaumten Ausbotsterminen, um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 409. 1

Riga-Rathhaus, den 3. April 1873.

Лица, желающія принять на себя устройство тротуаровъ изъ асфальта по обѣимъ сторонамъ новой проѣзжей дороги по Александровской улицѣ, на пространствѣ 200 кв. саженъ приглашаются симъ явиться къ торгамъ, которые производиться будутъ въ присутствіи Рижской Коммисіи Городской Кассы 19., 24. и 26. ч. сего Апрѣля мѣсяца въ 12 часовъ полудня, заранѣе же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, до означенныхъ торговъ касающихся. № 409. 1

г. Рига-ратгаузъ, 3. Апрѣля 1873 года.

Diejenigen, welche **die Pernausche Poststation** vom 1. October d. J. ab übernehmen wollen, haben sich in den auf den 7. und 10. Mai d. J. Vormittags 12 Uhr anberaumten Ausbotsterminen hierselbst zu melden, vorher aber mit den in der

Kanzellei dieses Collegiums ausliegenden contractlichen Bedingungen sich bekannt zu machen.

Pernau, Stadt-Cassa-Collegium den 2. April 1873. Nr. 150. 1

Въ Московскомъ Губернскомъ Правленіи, согласно отношенія Самарскаго Губернскаго Правленія въ пользу наслѣдниковъ купца Рѣпина по претензіи въ 1142 р. 86 коп., будетъ продаваться съ 11 часовъ утра въ 23. день Мая сего 1873 года съ узаконенною переторжкою, земля 2700 дес. 1606 саж., въ томъ числѣ степи 1845 дес. 2000 саж., сѣнокоса 119 дес. 400 с. кустарника 35 дес. и подъ горами и дорогами 700 дес. 1606 саж., принадлежащая нынѣ по духовному завѣщанію дѣйствительнаго статскаго совѣтника Струкова вдовѣ Гиттенъ-Фервалтера Ольгѣ Григорьевой Игнатьевой, состоящая Самарской губерніи, Бузулукскаго уѣзда, 4. стана, близь села Балейки, оцѣненная въ 6000 руб., земля эта будетъ продаваться съ переводомъ на покупщика на основаніи 2120 ст. и примѣч. къ ней 2 ч. X т. зак., сверхъ покупной цѣны казенной недоимки, сколько ея на этой землѣ по день торга окажется; при чемъ объявляется, что торги сіи какъ вторичные, будутъ послѣдніе и окончательные. Желающіе могутъ разсматривать въ Московскомъ Губернскомъ Правленіи бумаги, до сей продажи и публикаціи относящіяся. № 811. 3

Судебный приставъ Псковскаго Окружнаго Суда, Цыганковъ, жительствующій въ г. Псковѣ, на Запсковьѣ, въ домѣ Афанской, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд. симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ крестьянина Черниговской губерніи Григорія Игнатьева Косенко-Кардовскаго мѣщанину Антону, крестьянамъ Егору Степановымъ Сенченко и Анастасіи Купріенковой, 1372 р. $^{25}/_{48}$ коп. съ % съ 21. Декабря 1860 г., кромѣ того судебныхъ издержекъ и заведеніе дѣла 261 р., 16. Мая 1873 г., въ залѣ засѣданія Псковскаго Окружнаго Суда, будетъ продаваться съ публичнаго торга, принадлежащее Косенко-Кардовскому недвижимое имѣніе, состоящее Псковской губерніи, Островскаго уѣзда, Вышгородецкой волости, въ 4. Мировомъ участкѣ, заключающееся: 1) въ пустошѣ Васково, въ коей земли удобной и неудобной 37 дес. 472 саж., 2) въ пустошѣ подъ названіемъ первый участокъ Клошево, въ ней земли удобной и неудобной 47 дес. 139 саж., 3) въ пустошѣ Ржавецъ, въ коей земли удобной и неудобной 68 дес., пустошь эта находится при Черномъ озерѣ и 4) въ правѣ его, Косенко-Кардовскаго на лѣсъ, находящійся въ общемъ владѣніи его съ наслѣдниками статскаго совѣтника Окунева Соколовскаго, каковой лѣсъ заключается въ сосновой и еловой дачахъ, изъ сосноваго на часть крестьянина Кардовскаго причитается 18 дес. 600 саж. и еловаго $4^1/_4$ дес. Имѣніе это оцѣнено: а) пустошь Васково въ 900 руб., б) Клошево въ 700 руб., в) Ржавецъ въ 250 руб., г) право на сосновой лѣсъ 550 руб., д) право на еловой лѣсъ 250 р., съ каковыхъ суммъ начнется торгъ; но, за силою 1182 ст. уст. гр. суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. Опись и всѣ бумаги, относящіяся до продаваемаго имѣнія, желающіе торговаться могутъ видѣть въ канцеляріи Псковскаго Окружнаго Суда. № 83. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщика Феликса Францова Буйвида, казенныхъ 1981 р. $66^3/_4$ к. и частныхъ 1451 р. 74 к., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащая должнику одна четвертая часть изъ имѣнія Фелинъ, находящагося въ общемъ владѣніи его Феликса и сыновей его Рудольфа, Михаила и Осипа Буйвидовъ, состоящаго Минской губерніи и уѣзда, 1. стана, заключающаго въ себѣ фольваркъ Фелинъ и дер. Осово, въ коихъ состоитъ земли, оставшейся за надѣломъ крестьянъ, всего 221 д. 1257 саж., въ томъ числѣ подъ строеніемъ садомъ 6 дес., пахатной 80 десят. сѣнокосной 60 дес., выгонной и усадебной 18 дес., лѣсу 30 дес. и зарослей 37 дес. 1257 саж., разное вѣтхое хозяйственное строеніе какъ то: домъ гумно, сарай, водяная мельница, корчма и проч. и разная движимость оцѣнено въ 3520 руб., часть должника въ 880 р. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 11. Мая 1873 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи и публикаціи сей относящіяся. № 1995. 2

Марта 3. дня 1873 года.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, по выданной ссудѣ, въ суммѣ % по 1. Іюня 1872 г. 1263 р. 79 к., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащій мѣщанкѣ Авдотьѣ Ярославцевой, деревянный двухъ-этажный домъ, состоящій С.-Петербургской губерніи въ гор. Новой-Ладогѣ, 2. квартала въ слободѣ Пескахъ, домъ этотъ крытъ тесомъ, на каменномъ фундаментѣ длиною $5^1/_2$ саж., а шириною 4 саж., принемъ бревенчатый сарай, въ коемъ помѣщаются конюшня, кладовая и погребъ, тесовый сарай, земли по Песоцкой слободѣ 10 саж. $2^1/_2$ арш. и по Николаевскому проспекту 8 саж. 1 арш., въ 600 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 10. Мая 1873 г. съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся. № 1688. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**
Старшій секретарь Г. Гафферергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

Отъ **Государственной Коммисіи погашенія долговъ** объявляются нумера билетовъ 1-го, 2-го, 3-го, 4-го и 5-го 4% займовъ, вышедшихъ въ тиражъ до 1873 г. и непредъявленныхъ къ оплатѣ

Von der **Reichsschulden-Tilgungscommission** werden nachstehende bis zum Jahre 1873 gezogenen und nicht zur Einlösung producirten Nummern der Inscriptionen der 1., 2., 3., 4. und 5. 4% Anleihen zur Kenntniß gebracht.

1-го 4% займа:
der 1. 4% Anleihe:

Нумера билетовъ: / Nummern der Billete: 385, 24,411, 44,441—50, 45,684, 45,697—700, 47,101-150, 48,501—550.

2-го 4% займа:
der 2. 4% Anleihe:

№ 43, 234, 834, 1024, 1034, 1036, 2219, 2221, 2239, 2361, 2364, 2377, 2381—82, 2390, 2395, 2686, 2765, 2884, 2896, 3702, 4057, 4164, 4176, 4179, 4187, 4190, 4313—14, 4326, 4379—80, 4399, 5001, 5179, 5199, 5217, 5433—34, 5440, 6477, 6565, 6582, 6588, 6990, 7244, 7262, 7264, 7268, 7279, 7604, 7633—34, 7642, 8405, 8629—30, 8644, 8646, 8648, 8844, 9053, 9064, 9251—53, 9900, 9991, 10,005, 10,032, 10,555, 12,085, 12,087, 12,944, 13,335, 13,543, 14,600, 15,846—50.

3-го 4% займа:
der 3. 4% Anleihe:

№ 610—12, 634, 852—53, 893, 896, 1211, 1233, 1452, 1466, 1478, 1480—86, 1489, 1492, 2415, 2578, 2651, 2654—57, 2664, 2666, 2908, 2927—28, 3159, 3178, 3182, 3201, 3223, 3225, 4006, 4155, 4165, 4188, 4199, 4323, 4335, 4337—40, 4342, 4553, 4562, 4566, 4594, 4658—60, 4669, 5102, 5105, 5108—11, 5114, 5118, 5149, 5281—83, 5295, 5411—13, 5676, 5684, 5716, 5719, 5722—23, 5747, 5749, 5795, 5800, 5986, 6239, 6905, 6944, 7170, 7176, 7180, 7193, 7359, 7361, 7370—73, 7375, 7541, 7544-45, 7837, 8153, 8163, 8190, 8192, 8319, 8348, 8350, 8555—56, 8561 8576—82, 8597-99, 9120, 9133, 9150, 9205, 9212, 9217, 9223 9228, 9237, 9240, 9247, 9379, 10,146, 10,407, 10,409—10, 10,566 10,575—76, 10,640—50, 11,429, 11,606, 11,804, 11,840—45, 11,84., 11,947, 12,356, 12,368, 12,513, 12,522, 12,524, 12,528, 12,530, 12,532, 12,546, 12,951, 12,980, 13,614, 13,644—46, 13,816, 14,051—52, 14,965—66, 15,301, 15,304, 15,311, 15,327—32, 15,337, 15,340—42, 15,540—41.

4-го 4% займа:
der 4. 4% Anleihe:

№ 818, 820—21, 337, 511, 550, 602, 1124, 1128, 1151—53, 1160, 1179, 1396, 1399, 1659—60, 1671, 2251, 2264, 2275, 2297, 2298, 2400, 2431, 2435, 2457, 2758, 3251, 3255, 3259, 3272—75 3425, 3654, 3672, 3681, 3685, 3696—97, 3700, 4210, 4212, 4248—50, 4370, 4859—60, 5143, 5290, 5319, 5405, 5559—60, 5570, 5573, 5588—89, 5596, 6256, 6587, 6591, 6596, 6598-603, 6628, 7401, 7419, 7430—31, 7434, 7825, 8606, 8959, 8961, 8964, 8968—70, 8979, 6090, 9321, 9901—3, 9914, 9935, 9937—38, 10,470, 10,586—88, 10,752 10,755, 10,785, 10,793, 10,910, 10,915, 11,128, 11138, 11,141, 11,351-52, 11,355, 11,371, 11,374, 11,390, 11,399, 11,511—13, 11,517, 11,548, 11,735, 11,878—79, 11,889, 11,892, 13,059, 13,072, 14,022, 14,105, 14,111, 14,140, 14,147, 14,354, 14,373, 14,741, 15,009, 15,016, 15,018, 15,047, 15,094—95, 15,148—49, 15,909, 15,911, 16,006, 16,020, 16,033, 16,249—50, 16,620, 16,622—27, 16,646, 17,272, 17,274, 17,278—79, 17,281, 17,283, 17,295, 17,551, 18,276—77, 18,369, 18,373, 18,376—78, 18,381—82, 18,387—88, 18,395, 18,410—11, 18,437, 19657, 19,671, 19,680, 19,687 19,700, 19,792, 19,798, 20,329—30, 20,425—26, 20,699, 20,856, 20,858—62, 20871, 20,880—81, 20,886, 21,160, 21,169—70, 21,172, 21,376—77, 22,127, 22,584, 22,935—40, 22,945—50, 23055, 23,097, 23,498, 23,851—52, 23,867, 23,879, 23,886, 23,892.

5-го 4% займа:
der 5. 4% Anleihe:

№ 205, 224, 231, 233, 245, 317—18, 321—22, 330, 340, 923—30, 937—38, 943—44, 948, 977, 2704, 2721, 2727, 3111, 3120, 3122, 3136, 3143—47, 3230, 3766—67, 3834, 3840, 4090, 4100, 4308, 4319, 4321, 4325, 4332, 4341—42, 4356, 4358—62, 4368, 4370, 4383—99, 4464, 4489, 4651, 6454—56, 6462—63, 6465—66, 6478, 6480—81, 6484, 6750, 6801, 6829, 9074, 9080, 9089, 9229, 9286, 9290—91, 9658—59, 9663—65, 9669—70, 9676, 9686, 9689, 9695—96, 9698, 10,482, 10,699, 10,941—50, 11,051, 11,054, 11,057, 11,075, 11,078, 11,705—707, 11,812, 11,827, 11,831, 11,833—34, 11,843—46, 12,258, 12,273, 12,283, 12,521—23, 12,600, 12,816, 12,818—29, 12,844, 12,850, 13,254—57, 14,564, 14,658—73, 15,567, 20,101—50, 25,975—26,000, 27,664—65, 27,911, 27,913, 27,920, 27,923—24, 24,932—37.

Nr. 444.

Riga-Bolderaaer Eisenbahn.

Frequenz und Einnahme pro März 1873.

	Vom 1. Jan. bis z. 1. März		Im März-Monat		Zusammen bis ult. März 1873	
	Anzahl.	Rbl.	Anzahl.	Rbl.	Anzahl.	Rbl.
Für Passagiere . . .	24,840	3328	24,847	2380	49,687	5708
„ Gepäck	8208	56	8041	40	6249	96
„ Equipagen . . .	6	4	1	1	7	5
„ Güter	88,221	1297	21,223	507	109,444	1804
„ Vieh		8		5		13
„ die Benutzung der Dünabrücke . .		5086		4152		9238
Summa		9779		7085		16,864

Das **1. Dorpatsche Kirchspielsgericht** bringt hiemit zur allgemeinen Kenntniß, daß dasselbe vom 20. April c. ab **seinen Sitz auf dem Gute Tellerhof** im Kirchspiel Koddafer haben wird. Adresse: Ueber die Poststation Torma. Nr. 1294. 2

Hallick, am 3. April 1873.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das B.-B. des zum Gute Asupen verzeichneten Bauern Karl Sasse d. d. 31. Mai 1872 Nr. 8291, giltig bis zum 12. Mai 1873.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Дозволено цензурою. Рига, 18. Апрѣля 1873 г.

Типографія Губернскаго Правленія (въ замкѣ).